

Carta ivi nacahyi Pablo nuú Timoteo

Chíndahá Pablo Ndióxi coo Timoteo

1 Yehe cúu Pablo ta cúu u da apóstol, da cája chúun cuéntá Jesucristo. Nacaxi Ndióxi yehe ta nachindahá mé á yehe caxi tuhun i tuhun vaha sahá Jesucristo nuú ñayivi. Jári nasahan Ndióxi tuhun a nuú ñayivi ña cán quéa tá cándée ini na mé á já quéa cūhun na coo na xihín mé á anda ama cáa quivi. ²Cáhyi i carta yóho nu mún, Timoteo jáchi cúun tátuhun jahyi mí i ta quíhvi ndivaha ini i yohó. Ná caja cuaha Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í ñamaní xuhun ta ná tahnda ini a sahun ta ná caja mé á ña ná coo vaha inún.

Jácahan Pablo Timoteo ña ná ndicani da nuú ñayivi sahá Jesucristo

³Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi saha mún, Timoteo jáchi ndícuhun ini i yohó tá xíca tahví i nu Ndióxi nuú ta ndiví. Cája chúun vaha i cuéntá mé á tátuhun nacaja chúun tásáhnū jícó i sanahá. Ta xini ña íin vaha ínima i nu Ndióxi. ⁴Ndícuhan ini i ndaja nasacu ndivahún ta natahnda inún sahá i tá naquee e cán vaxi i yóho. Jári yehe va cūni ndivaha i cuni tucu u yohó já ná chutú ndaa ini i xihín ña cájii ndivaha ini i. ⁵Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi tá ndícuhun ini i ña mé a ndaa cándée inún Jesucristo. Nu cuítí nacandée cáhnū ini ná chéhnū, Loida xihín nánún, Eunice Jesucristo ta quiahva já xini vaha i ña cándée cáhnū inún mé á.

⁶Ña cán quéa jácahan i yohó ña ná ndicuhun inún caja chúun chágūn xihín ña ñahehe táhvūn nu Ndióxi tá nachinúu i ndahá i jinūn. ⁷Jáchi co cūni Ndióxi ña ná cayihví yo. Já quéa nasahan ínima yii á nu yo já ná nduu ndeé iní ta ná quíhvi ini táhan í ta ná cahnu yo mí cahehe vaha í quiahva xihín á. ⁸A cácahan toho nuun cahun tuhun vaha sahá Jesucristo, xitoho í. Ta a cácahan nuun saha mí i vatí ndácaan i vecaa sahá Jesucristo. Joo ña ndítahan cajún quéa quiahva ndeé inún tá ná ndoho inún sahá Jesucristo jáchi sahan Ndióxi ndée mé á nuun. ⁹Najácaacu Ndióxi mí ta nacaxi a mí ña ná cacuú ñayivi yii cuéntá mé á. Ta a juú sahá ña nacaja vaha í joo nacaxi a mí jáchi nasacu ini a caja ñamaní xoho anda tá cámaní cava sahá saha ñuyiví. Sahá ña cán quéa nachindahá a Jesucristo quivi a

sahá cuachí. ¹⁰Ta anda viti naxinu coo ña nasacu ini a jáchi naquixi Jesucristo ñuyívi yóho ta naxihí a ndica cruxu. Ta sahá ña nacija mé á co ndítahan yihví yo quiví jáchi cuhun í coo í xihin mé á anda ama cáa quiví tá ná candeé ini tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo.

¹¹Nacaxi Ndióxi yehe ná cacuu u in apóstol cuéntá mé á ña ná jánaha i tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi, na coo naquixi chichi Israel. ¹²Ta vatí ndóho ini i sahá ña yóho joo co cácahan toho nuú i jáchi xini vaha i yo cúu Jesucristo, mé a candeé ini i. Nandiquiahva i mí i ndáha mé á ta xini vaha i ña candaa mé á yehe anda quiahva ná tandaa quiví quixi tucu a ñuyívi yóho.

¹³Ta jácahan i yohó ña ná candico cáhnún íchi ndaa, ña najánaha i nuun. A jándicoún ña candeé inún Jesucristo ta a jándicoún ña quíhvi inún ñayivi jáchi in nanduú xihin Jesucristo sahá ña candeé ini mé á. ¹⁴Sahá ña ndácaan ínima yii Ndióxi ini in in yó ta sahá ña chindeé a mí sahá ña cán quea xini ñúhú cacu vahún ña nasahan Ndióxi nuun.

¹⁵Sa xini vahún ña najándicoo tóco ndihi na cúu cuéntá Jesús ndúu estado Asia yehe. Tañu mé na cán ndácaan Figelo xihin Hermógenes.

¹⁶Cúni ña ná tahvi ini Ndióxi sahá Onesíforo xihin na vehe da jáchi cuahá tañu nachindeé da yehe ta já nandivaha ini i. Ta coo nacacahan nuu da sahá ña ndácaan i vecaa. ¹⁷Ña nacija da quea nandinducú da yehe tá nasaa da ñuu Roma yóho ta coo nandiquehe ndée dá anda quiahva nandinehe dá yehe. ¹⁸Ná tahvi ini Ndióxi sahá da cán tá ná ndindaa quiví quixi tucu Jesucristo ñuyívi yóho. Ta sa xini vahún ña nachindeé da yehe tá nasahiin i ñuu Efeso.

Ná quiahva ndeé ini tá ndóho ini sahá Jesucristo

2 Ta mún Timoteo cúun tátuhun jahyi mí i ña cán quea jácahan i yohó ña ná coo ndacú inún xihin ndée ña nasahan Jesucristo nuun. ²Sa xini johún tuhun vaha nacaxi tuhun i nuú cuahá ñayivi. Ta viti ndítahan nu mún jánahún ña cán nuú java ñayivi, na cúu ñayivi ndísáhnú ini já ná cúu jánaha ná ña nuú java ga ñayivi.

³Quiahva ndeé inún tá ndóho inún sahá Jesucristo jáchi cúun tátuhun in soldado vaha cuéntá mé á. ⁴Jáchi in soldado cája cuití da ña sáhdá jefe da nu dá ta co cája da inga ga ñaha jáchi cúni da ña ná tahan ini jefe da sahá ña cája da. Tá quiahva cája mé soldado yóho quiahva já ndítahan nu yo caja í. ⁵Jári sa xini vaha ndó ndaja cája da sájíquí pelota. Tá co sájíquí vií da já quea a cuú quee vaha da. Quiahva já cúu á xihin mí jáchi tá co cája í ña cúni Ndióxi já quea a cuú quee vaha í. ⁶Tá ndíhi ini in da xutu já quea ndítahan nu dá jáquee da nu cuití ñaha naxutu da. Ta quiahva já ndítahan ndíhi ini caja chúun í cuéntá Jesucristo já quea cuu ndiquehé ña

quiahva Ndióxi nu yo. ⁷Ndicani vaha inún saha tóco ndihi ña nacahan i xuhun ta já chindeé Ndióxi yohó canda vaha inún tóco ndihi ña cáchi i xuhun.

⁸Xíni ñúhú ndicuhun inún Jesucristo, mé á naquixi chichi David. Najánditacu Ndióxi mé á tá naxihí a. Ta viti cáxi tuhun i tuhun vaha saha mé á nuú ñayivi. ⁹Ta ndóho ndivaha ini i sahá tuhun cáhan i nuú ñayivi. Nacató na yehe xihín cadena ta nachicaan na yehe vecaa tá quiahva cája na xihín in da quini. Joo a cuú caja na ña yóho xihín tuhun Ndióxi jáchi cuaha chága ñayivi cáhan na sahá Jesús viti. ¹⁰Ña cán quea íin tiaha i ndoho ini i sahá ñayivi, na nacaxi Ndióxi cacuu na cuéntá mé á. Jáchi cúni Jesucristo jácacu a ndihi na cándéé ini mé á já ná coo na xihín mé á anda ama cáa quivi. Ta ñúchí ndivaha cán. ¹¹Ña cáchi mé ña yóho cúu á ña ndaa:

Tá ná quiví sahá Jesucristo já quea cuu canduú xihín mé á anda ama cáa quivi.

¹²Tá ná caja ndeé iní ña ndóho iní sahá Jesucristo já quea vaxi quivi cahnda í chuun xihín mé á.

Tá ná cachí ña co cúu yo cuéntá Jesucristo já quea cachi mé á ña co xini toho a mí.

¹³Vatí ná ndindójó yo sahá Jesucristo joo a ndindójó toho mé á saha yo, jáchi mé a ndaa jáxinu coo mé á tuhun sahan nu yó caja.

Táhan ini Ndióxi xihín da cája chúun vaha cuéntá mé á

¹⁴Ña yóho ndítahan jándicuhun inún ñayivi. Cahndún chuun nu ná ña ná a cáni táhan yúhu ná saha ndá tuhun cúu ña vaha chága jáchi coo saha cúu á. Joo ña cája na cán quea játiví na xini túni mé ñayivi xini johó ña cán. ¹⁵Ndinuhu inún caja chúun vahún cuéntá Ndióxi já ná tahan ini mé á xuhun. Tá ná cajún ña yóho já quea a cácahan nuun jáchi ndinuhu ña ndaa najánahún nuú ñayivi. ¹⁶A quíhvi nuún nditúhún xihín ñayivi tá nditúhún quíhvi na jáchi quéta nuu chága na tañu cuachi tá nditúhún quíhvi na.

¹⁷Ta java tañu ña cáhan xihín táhan na jan jándihíhvi a ñani táhan na jáchi tá quiahva jándihi cuehe táhyi sahá yiquí cuñu ñayivi quiahva já jándihi tuhun cáhan na sahá ñayivi. Já nandoho Himeneo xihín Fileto.

¹⁸Nacaxoo ndíví da nu íchi ña ndaa ta viti jánahá da ña tuhún jáchi cáchi da ña sa nayaha va quivi tá nditacu tucu na sa naxihí. Jájana da jiní java ñayivi ña ná a cándéé ga ini na Jesús. ¹⁹Joo Ndióxi cáhan ña ndaa ta a cuú ndijama mé á ña nacahan. Ta já cáchi tuhun Ndióxi sahá ñayivi cuéntá mé á: “Xíni Ndióxi ndá na cúu na cuéntá mé á.” Já cáchi tucu tuhun Ndióxi já: “Tá ná cachi ñayivi ña cándéé ini na Jesucristo, xitoho na já quea ndítahan nu ná jándicoo na cuachi cája na”, cáchi tuhun Ndióxi.

²⁰Ta viti ná cacu ʉ in quiahva nuun: ini in vehe cáhnu ín ñaha jiuhun cuáan xihín ñaha jiuhun cúxú. Jári núhu ri ñaha nacavaha xihín yító ta núhu ri ñaha nacavaha xihín ndahyi. Ta java ña cán ín javí a ta java ña cán ín chuun a ndijáá níi quivi. ²¹Tá najándicoo í cuachi cája í já quéa cacuú ñayivi víi nu Ndióxi. Ta cacuú tátuhun in cohó vaha jáchi cuu caja chúun í cuéntá Ndióxi ta já cuu coo tiaha í caja í tóco ndihi ña vaha.

²²Cama chá caxóun nuú cuachi ña ndiáva ini da tacú caja da. Ta candico cáhnún ichi cuéntá ña ndaa ta candeé inún Ndióxi ta quihvi inún ñayivi ta coo vaha inún xihín ná. Tá ná cajún ña yóho in cacuún xihín tóco ndihi na cúu cuéntá Jesús, na ín víi ínima nu Ndióxi jáchi xíca na nu Ndióxi ña ná chindeé a na. ²³A quihvi nuún nditúhún quíhvún xihín ñayivi jáchi tá ná cajún ña yóho já quéa vaxi quivi tá casáhá cani táhan na xuhun. ²⁴Ta ndá da ndíco ichi cuéntá Jesús co ndítahan nu dá nducú da cuachi xihín ñayivi. Ña ndítahan caja da quéa caja vaha da xihín tóco ndihi ñayivi ta ná cacuu da in da tiaha jánaha vaha ñayivi ta ná coo cáhnu ini da xihín ná. ²⁵Ta co ndítahan nu dá ndínehe jícó da mé dá nani jánaha da nuú ñayivi, na sáa ini xihín tuhun Ndióxi jáchi tiaha náa caja Ndióxi ña ná ndicó coo ini na ta já candaa ini na ña ndaa sahá Jesucristo. ²⁶Jáchi tá ná ndicó coo ini na já quéa jani ná ndáha tiñáhá sacuahá jáchi nasacomí mé rí cuéntá saha ná ña ná caja na ña cúní mé rí.

Ña tandaa caja ñayivi tá jalóho cúní ndihi sahá ñuyíví

3 Ta ndítahancandaa vaha inún, Timoteo ña tá ná cayati quivi quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho já quéa ndoho ndivaha ini na cúu cuéntá Jesús. ²Jáchi vaxi quivi tá caja ñayivi cuahá ndivaha cuachi. Cuahá ñayivi cajíhnda ná ta quihvi ndivaha ini na jiuhún na. Ta já caja cáhnu na mé ná ta ichi ndivaha coo ini na ta candají na Ndióxi ta a cúní johó na nuú cahán tátá náná na xihín ná. Ta ni ndixahvi a ndíquiahva na nu Ndióxi ta ni a cája cáhnu na mé á. ³Ta a quihvi ini táhan na ta ni a cája cáhnu ini saha táhan na. Ta cahán jíquí na saha java ga ñayivi ta catúhún na. Ta a cuú cahnu na nuú ña xíca ini na caja na. Xíxi coo ini na xihín ñayivi ta candají na tóco ndihi ña vaha. ⁴Jícó túhún táhan na. Ta cacuu na ñayivi cama jini. Ta caja ichi ndivaha ini na. Catóó chága na cájii ini na xihín ñaha ñuyíví yóho a juú ga xihín ñaha Ndióxi. ⁵Ta caja na tá quiahva cája na cúu cuéntá Ndióxi joo chijehé tuhun na saha Ndióxi, mé á sahan ndée nu ná caja na ña cúní mé á.

Caxóun nuú ndihi na cája cuachi yóho. ⁶Jáchi tañu na jan ndúu java ñayivi, na quihvi vehe tá vehe jándahvi na najihí quíhví xihín ña jánaha na. Ta mé najihí yóho ndójo cuahá ndivaha na cuachi jáchi nayaha quiahva cája na tá nuú ña núu xíca ini na caja na. ⁷Ta mé najihí yóho

jácuaha ta jácuaha na joo cō xínū cōo nū ná candaā ini na ña ndaa.

⁸Sanahá ndivaha nasanduu ivi da tají. In da naní da Janes ta inga da naní da Jambres. Tá quiahva nasaji nuu da cán nuú Moisés quiahva já sáji nuu java ñayivi nuú ña ndaa viti. Ña núu ndácaan xíní túni na ta cōó naxeen na candeé ini na Jesucristo. ⁹Joo vaxi quivi tá a cúu ga jándahvi na ñayivi jáchi mé quivi cán candaā cáxí ini ñayivi ndaja tóntó nacaja na cán. Já nandoho Janes xihín Jambres sanahá jáchi nacandaā cáxí ini ñayivi ña nacaja núu da xihín Moisés.

Sáhdá tucu Pablo chuun nuú Timoteo

¹⁰Joo sa xíní vahún tá quiahva nacaja i tá najánaha i nuun. Ta sa xínun ña cája i catacu u xihín ña nasacu ini i caja i chága chí nuu. Ta sa xínun ndaja candeé ini i Jesús. Ta sa mé quiahva já xíní vahún ña cō xójo ini i xihín ñayivi. Ta sa xíní vahún ña quíhvi ini i tóco ndihi ñayivi. Ta xínun ndaja nasahan ndeé ini i ¹¹tá nacaja xíxi na xihín i ta ndaja najándoho na ini i tá nasahin i nuu Antioquía xihín nuu Iconio xihín nuu Listra. Joo nachindeé Ndióxi yehe ta natavá mé á yehe nu tóco ndihi ña nandoho i. ¹²Ta mé a ndaa ndoho tá ndoho ini ñayivi tá cúni na candico cáhnu na íchi cuéntá Jesús. ¹³Ta ñayivi quini, mé na jándahvi ñayivi cája chága ví na cuachi ta cō xíní na ndájá xínū cōo nuú ndihi cuachi cája na. Xíca na jándahvi na ñayivi ta janda mé na cán najándahvi ñayivi.

¹⁴Joo jácahan i yohó, Timoteo ña ná a jándicoún ña ndaa, ña nacatiahvún tá najácuahún xihín nde jáchi xíní vahún ña cúu á ña ndaa. Ta sa xíní vahún ndá ñayivi cúu nde. ¹⁵Ta candaā vaha inún tuhun Ndióxi jáchi anda tá lohún najácuahún ña. Ta mé tuhun Ndióxi cuu jánaha yohó cajún ña cúni mé á ta cuu jácacu a yohó jáchi candeé inún Jesucristo. ¹⁶Nacahyí ñayivi tóco ndihi tuhun Ndióxi yóho jáchi najácahan Ndióxi ínima ná ña ná caja na ña. Ta mé tuhun Ndióxi yóho chindeé a mí jáchi jánaha mí caja í ña cúni Ndióxi ta jánani ri a mé ví tá cō cája vaha í. Ta jándicaca vaha mí tá cō xíca vaha í íchi cuéntá Ndióxi. Ta sa mé quiahva já jánaha mí ña ná cacuu ñayivi ndaa, na cō cája cuachi. ¹⁷Já quéa ná cuu nduu ndacú chága ini na candeé ini Ndióxi xihín tuhun mé á ta xihín ña yóho cuu coo tiahva na caja na tá nuú ña vaha.

4 Vaxi quivi quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho cacomí a cuéntá sahá yo ta mé já caja víi a sahá na tácu xihín sahá na sa naxihí. Sahá ña cán quéa nu Ndióxi xihín nuú Jesucristo, xitoho í sáhdá i chuun nu mún, Timoteo ²ña ná coo tiahvún cahun tuhun Ndióxi nuú ñayivi níi tiempo tá núná nuún á tá cōó. Ta ndítahan nuun cavún jiní na cája cuachi ta jácahún na ña ná caja na ña cúni Ndióxi. Ta ndítahan quiahvún tuhun ndeé ini na. Ta víi víi jánahún tuhun Ndióxi nu ná níi tiempo. ³Jáchi vaxi quivi tá a

cándúsa ga ñayivi cuni johō na tūhun ña ndaa. Joo ndihi ini na nducú cuahá na maestro, da jánaha ña xíca ini mé ná taa johō na. ⁴Ta a cándúsa na taa johō na ña ndaa jáchi cájii chága ini na taa johō na ña tūhún cuéntá ñayivi ñuyíví. ⁵Sahá ña cán quéa sáhndá i chuun nū mún, Timoteo ña ná cañehe vahún quiahva xihín ña cajún. Ta quiahva ndeé inún tá ná ndoho inún. Caxi tūhún tūhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi xihín ndinuhu inún. Ta xíní ñúhú jáxinu coún tóco ndihi chuun nasahan Ndióxi nuun cajún.

⁶Sa íin tiahva i joco i mí i nū Ndióxi. Sa xíní vi ña sa nacayati quiví quivi vi. ⁷Nacaja chúun vaha i cuéntá Ndióxi tátuhun cája chúun vaha in soldado nū jefe da. Najáxinu coo ndihi i chuun nasahan Ndióxi nuú i tátuhun cája in da xínu tá sa naquee vaha da. Ta nandico cáhnu i íchi ña cándéé ini i Jesús. ⁸Ta viti ndátí i casaa quiví caja víí Jesucristo, xitoho í saha tóco ndihi ñayivi. Mé tiempo cán ndiquehe e ña quiahva mé á nuú i sahá ña nacaja i ña ndaa. Ta quiahva já caja Jesucristo, mé á cúú ña ndaa xihín java ga ñayivi, mé na cájii ini ndátí na casaa quiví quixi tucu a ñuyíví.

Cáhan Pablo cuéntá mé da viti

⁹Ndihi inún quixi camún coto nihnún yehe. ¹⁰Najándicoo Demas yehe jáchi nacatóo chága da ñaha ñuyíví yóho ta cuahan da ñuu Tesalónica viti. Ta naquee Crescente cuahan da estado Galacia ta já naquee Tito cuahan da chí estado Dalmacia. ¹¹In tūhún Lucas íin da xihín i. Ndinducún Marcos ná quixi da xuhun tá ná quisún yóho jáchi cuu chindeé vaha da yehe xihín chuun cája i yóho. ¹²Sa nachindahá i Tiquico ñuu Efeso. ¹³Tá ná quisún yóho cajún ñamaní cañehún cotó ndeé e ña najándicoo i ñuu Troas vehe Carpo. Ta jári libro va cañehún ña quisún yóho. Ta a ndíndójún cañehún níi quítí ña nahyí i nuun.

¹⁴Á co ndícuhun inún Alejandro, da cája chúun cáni caa. Cuahá ndivaha ña núu nacaja da xihín i joo vaxi quiví tá chahvi da sahá, caja Jesucristo, xitoho í. ¹⁵Cuéntá coún xihín dá jáchi cándají ndivaha da tūhun Ndióxi, ña jánaha yó nuú ñayivi.

¹⁶Tá nandiquehe e sahá i nū cuítí nuú na jutixia ni in ñayivi coó nachindeé yehe. Tóco ndihi na najándicoo na yehe. Ná caja cáhnu ini Ndióxi sahá ña nacaja na cán. ¹⁷Joo Ndióxi quéa nachindeé a yehe ta nasahan ndeé á nuú i ña ná cuu caxi tūhun i tūhun vaha sahá Jesús ná cuni johō tóco ndihi na coó naquixi chichi Israel. Tá nachindeé Ndióxi yehe já cúú á tátuhun nacacu yehe yuhú león. ¹⁸Ta cándéé ini i ña jácacu a yehe nuú ndihi ña núu. Ta candaa vaha Ndióxi yehe anda quiví cūhun i indiví coo i xihín mé á nū cahnda Ndióxi chuun anda ama cáa quiví. Cóho caja cáhnu í mé á anda ama cáa quiví. Já ná coo.

Ndíndayí Pablo na cúú cuéntá Jesús

¹⁹Chindahá í Ndióxi coo Prisca xihín Aquila xihín na vehe Onesíforo.
²⁰Nacandoo Erasto ñuu Corinto. Ta nacandoo Trófimo ñuu Mileto jáchi quíhvi da. ²¹Ndihi inún quisún yóho tá cámaní xinu coo tiempo vixi. Eubulo xihín Pudente xihín Lino xihín Claudia chindahá na Ndióxi coún. Ta jári ndihi na cúú cuéntá Jesús ñuu yóho chindahá na Ndióxi coún.
²²Ná coo Jesucristo, xitoho í xuhun. Ná caja Ndióxi cuahá ñamaní xihín ndihi ndó.